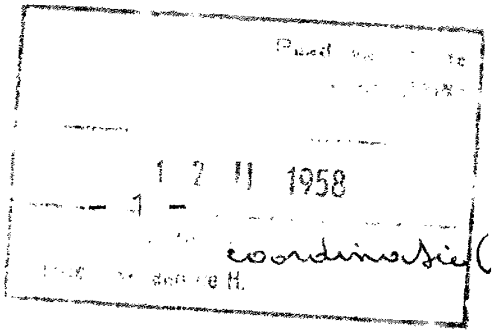
MTL.



coordinatie (2)

L.6082/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 18e januari 1958 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van artikel 18 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming", heeft de 29e januari 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 18 janvier 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 18 du Règlement général pour la protection du travail", a donné le 29 janvier 1958 l'avis suivant :

De in artikel 1 voorgestelde tekst van artikel 18 leze men als volgt :

"Artikel 18.-

Hij die vergunning heeft gekregen tot het exploiteren van een inrichting van eerste klasse waarvan de installatie niet tijdelijk is, dient de voor de inbedrijfstelling er van vastgestelde datum ten minste vijftien dagen vooraf aan de bevoegde technische ambtenaar mede te delen".

De wijziging van artikel 18 van het Algemeen Reglement heeft tot gevolg dat de artikelen 22 en 25 van hetzelfde reglement moeten worden aangepast. De Raad van State stelt voor, in het ontwerp een artikel 2 in te voegen, als volgt :

"Artikel 2.-

Opgeheven worden :

1° in artikel 22, 1°, van hetzelfde reglement, de woorden "of ingeval de inrichting vóór het afleveren van het proces-verbaal, waarvan sprake in artikel 18, in bedrijf gesteld werd";

2° in artikel 25, tweede lid, de woorden : "en zonder het opmaken van het bij artikel 18 voorzien proces-verbaal ".

L'article 18 proposé par l'article 1er du projet serait mieux rédigé comme suit :

"Article 18.-

La personne ayant obtenu l'autorisation d'exploiter un établissement de première classe dont l'installation n'est pas temporaire, est tenue de porter à la connaissance du fonctionnaire technique compétent, quinze jours au moins à l'avance, la date fixée pour la mise en exploitation de l'établissement".

La modification apportée à l'article 18 du Règlement général entraîne la modification des articles 22 et 25 du même règlement. Il est dès lors proposé d'insérer dans le projet un article 2 rédigé comme suit :

"Article 2.-

Sont supprimés :

1° à l'article 22, 1°, du même règlement, les mots "ou en cas de mise en exploitation antérieure à la délivrance du procès-verbal dont question à l'article 18",

2° à l'article 25, alinéa 2, du même règlement, les mots "et sans l'établissement du procès-verbal prévu à l'article 18".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren :	J.SUETENS,	eerste-voorzitter,	
Messieurs :		premier président,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	K.MEES,	conseillers d'Etat,	
	F.VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.VAN HECKE,	assessoren de la section de législation,	
Mevrouw :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier.
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.K.MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H.L.DUCHATELET, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.K.MEES.

Le rapport a été présenté par M.L.DUCHATELET, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.